

INSTRUÇÕES DO CONTROLO REMOTO

Muitíssimo obrigado por adquirir este Aparelho de Ar Condicionado. Por favor, leia atentamente estas instruções antes de utilizar este aparelho e guarde este manual para referência futura.

Instruções do Controlo Remoto

(RCH-RTY2-0)

Controlo remoto —————1

Instruções de funcionamento

Modos de funcionamento —————3

Controlo da direção do fluxo de ar ———4

Botão CLOCK (relógio) —————5

Modo de temporizador —————5

Modo SLEEP —————6

Modo TURBO —————6

Modo 8 °C HEAT ----7

Função LOCK (Bloqueio) —————7

Controlo remoto

O controlo remoto transmite sinais para o sistema

1- Botão ON/OFF

Utilizado para entrar diretamente na operação lógica difusa, não interessa se a unidade está ligada ou desligada.

2- Botão MODE

Pressione este botão para selecionar o modo de operação.

3- Botão FAN

Utiliza-se para selecionar a velocidade do ventilador em sequência automática, auto, alta, média ou baixa.

4 e 5- Botões TEMP — / + de Ajuste de Temperatura de Sala / divisão

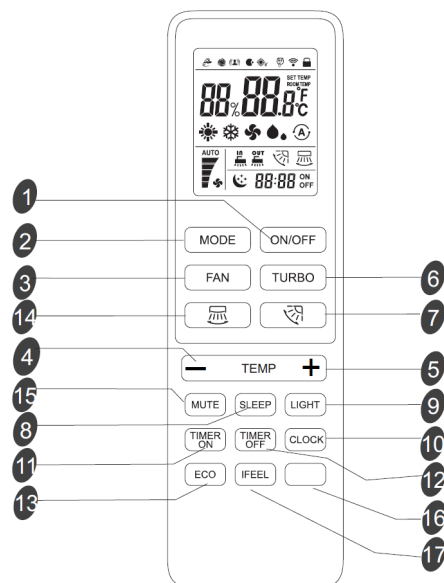
Utilizado para ajustar a temperatura ambiente e o temporizador, também a hora atual.

6- Botão TURBO

Utilizado para iniciar ou parar o arrefecimento rápido (o arrefecimento rápido funciona automaticamente em alta velocidade do ventilador com a temperatura definida em 16 °C)

7- Botão SWING

Utiliza-se para parar ou iniciar a oscilação da grelha de ajuste vertical e estabelecer a direção do fluxo de ar desejada para cima ou para baixo.



8- Botão SLEEP.

Utilizado para ativar ou cancelar o Modo Sleep.

9- Botão LIGHT

Quando pressionar este botão, toda a indicação luminosa no painel de visualização da unidade interior irá ser apagada. Pressione qualquer botão para restabelecer a visualização.

10- Botão CLOCK

Utiliza-se para definir a hora atual.

11 e 12- Botão TIMER ON e botão TIMER OFF

Utiliza-se para definir ou cancelar o funcionamento do temporizador.

13- Botão ECO

Utilizado para definir ou cancelar o Modo Económico.

5 + 7- Modo 8 °C HEAT

Pressione ambos os botões ao mesmo tempo durante 5 segundos para iniciar ou parar o modo 8 °C HEAT.

14- Botão SWING

Utiliza-se para parar ou iniciar a oscilação da grelha de ajuste horizontal e definir a direção do fluxo de ar desejada, para a esquerda ou para a direita.

15- Botão MUTE

Pressione-o uma vez, a função MUTE será iniciada. Pressione novamente, a função MUTE será desligada.

17- Botão IFEEL

Utiliza-se para configurar a operação no modo IFEEL. Pressione-o uma vez, a função IFEEL será iniciada. Pressione novamente e a função IFEEL será desligada. Se a função IFEEL não puder ser desligada, tente pressionar este botão durante cerca de 5 segundos. Aconselha-se colocar o controlo remoto num local onde a unidade interior possa receber o sinal facilmente. Aconselha-se cancelar o modo IFEEL para poupar energia quando se parar o funcionamento do ar condicionado.

16- Sem função.

11 + 12 LOCK (Bloqueio)

Pressione ambos os botões ao mesmo tempo durante 5 segundos, para iniciar ou parar a função LOCK (bloqueio do controlo remoto).

Símbolos de indicação no ecrã LCD do controlo remoto:

☼ Indicador modo de arrefecimento

☼ Indicador modo de Secagem

☼ Indicador modo apenas ventilação

☼ Indicador modo de Aquecimento.

☼ Indicador Turbo

☼ Velocidade automática de ventilador.

☼ Velocidade alta do ventilador.

☼ Velocidade média do ventilador

☼ Velocidade baixa do ventilador

☼ Indicador IFEEL cancelado

🔇 Indicador MUTE

🔄 Indicador fluxo de ar para cima/para baixo

Ⓐ Indicador modo AUTO

🌙 Indicador SLEEP

☼ Indicador 8 °C HEAT

🏠 Indicador MODO Económico

👤 IFEEL

🔄 Indicador fluxo de ar esquerda/direita

📶 Transmissão de sinal

⌚ 88:88 ON OFF Mostrar o temporizador definido

🌡 88°C Mostrar a temperatura definida

🔒 Bloqueio

Nota: Cada modo e a função relevante serão especificados mais adiante nas páginas seguintes.

Controlo remoto

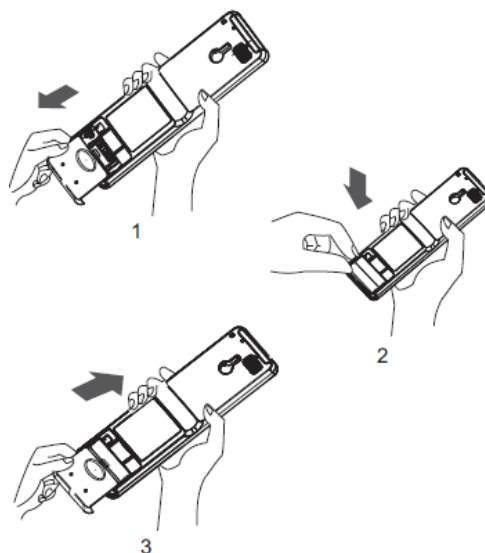
Controlo remoto

◆ Como inserir as pilhas

1. Retire a tampa do compartimento das pilhas de acordo com a direção da seta.
2. Insira as pilhas novas, certificando-se de que os polos (+) e (-) das pilhas estão corretamente alinhados.
3. Volte a colocar a tampa, deslizando-a de volta para a sua posição.

Nota:

Use 2 pilhas LR03 AAA (1,5 V). Não use pilhas recarregáveis. Substitua as pilhas por novas do mesmo tipo quando o ecrã começar a escurecer.



◆ Como utilizar

Para pôr em funcionamento o ar condicionado da divisão, aponte o controlo remoto para o recetor de sinal. O controlo remoto irá controlar o aparelho de ar condicionado ao apontar para o recetor de sinal da unidade interior a uma distância de até 7 m.

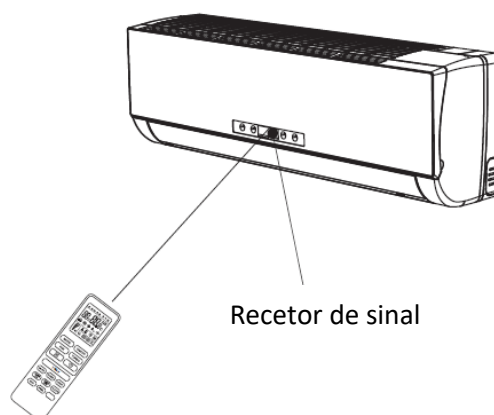


PRECAUÇÕES

Para uma transmissão de sinal adequada entre o controlo remoto e a unidade interior, mantenha o recetor de sinal afastado dos seguintes elementos:

- Luz solar direta ou outras luzes fortes ou calor
- Ecrã de televisão de tela plana ou outros aparelhos elétricos que reajam ao sinal do controlo remoto

Além disso, o ar condicionado não irá funcionar se houver cortinas, portas ou outros materiais a bloquear a trajetória dos sinais do controlo remoto para a Unidade interior. Se o sinal não puder ser transmitido corretamente, mova esses materiais ou consulte o seu distribuidor local.



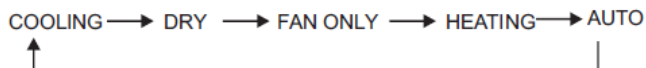
Recetor de sinal

Instruções de operação

Modos de funcionamento

1- Seleção de modo

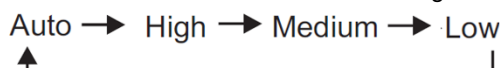
Cada vez que o botão "MODE" é pressionado, o modo de funcionamento é alterado, de acordo com a seguinte sequência:



❑ O modo de aquecimento HEAT NÃO se encontra disponível nos modelos de ar condicionado apenas de arrefecimento.

2- Velocidade do ventilador

Cada vez que o botão "FAN" é pressionado, a velocidade do ventilador é alterada de acordo com a seguinte sequência:



❑ No modo de "VENTILAÇÃO", apenas se encontram disponíveis as velocidades "Alta", "Média" e "Baixa". No modo "DRY", a velocidade do ventilador é definida em "AUTO" automaticamente. O botão "FAN SPEED" fica anulado neste caso.

3- Ajuste de Temperatura

Pressione "TEMP +" uma vez para elevar o ajuste de temperatura em 1 °C

Pressione "TEMP —" uma vez para diminuir o ajuste de temperatura em 1 °C



Intervalo de temperatura ajustável disponível	
* AQUECIMENTO, ARREFECIMENTO	16 °C ~ 30 °C

Nota: O modo de aquecimento NÃO se encontra disponível para modelos apenas de arrefecimento.

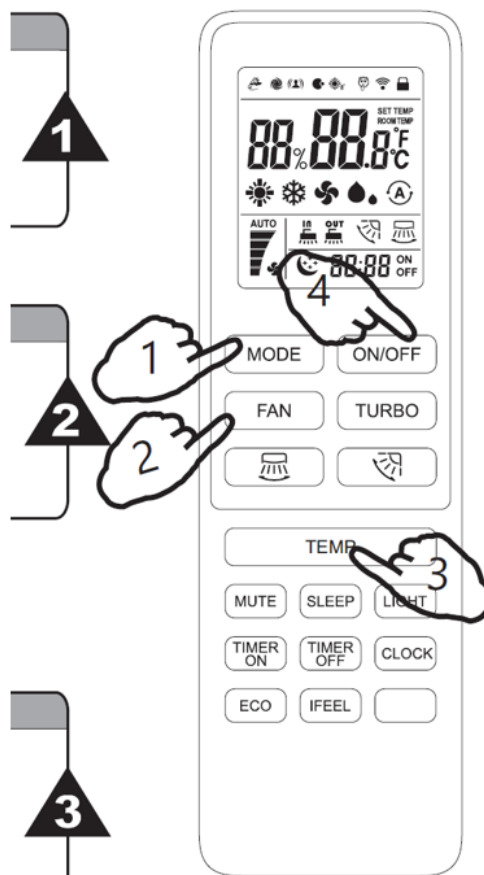
4- Ligado

Pressione o botão ON / OFF, quando o aparelho receber o sinal, o indicador RUN da unidade interior irá acender-se.

As funções SWING, SMART, TIMER ON, TIMER OFF, TURBO, CLOCK e SLEEP serão especificadas nas páginas seguintes.



- Ao alterar os modos durante o funcionamento, às vezes a unidade não responde imediatamente. Aguarde durante cerca de 3 minutos
- Durante a operação de aquecimento, o fluxo de ar não é impulsionado desde o início. Após 2 a 5 minutos, o fluxo de ar será impulsionado até que a temperatura do permutador de calor interno se eleve.
- Aguarde durante 3 minutos antes de reiniciar o aparelho.



Instruções de operação

Controle da direção do fluxo de ar

Controle da direção do fluxo de ar

O fluxo de ar vertical (e o fluxo de ar horizontal) é ajustado automaticamente para um determinado ângulo, de acordo com o modo de funcionamento, após a unidade ter sido ligada.

Modo de operação	Direção do fluxo de ar
ARREFECIMENTO, SECAGEM	Horizontal
*AQUECIMENTO APENAS VENTILADOR	Para baixo

A direção do fluxo de ar também pode ser ajustada de acordo com sua solicitação, ao pressionar o botão "SWING" do controle remoto.



***O modo de aquecimento só se encontra disponível para os modelos de bomba de calor.**

Controle de fluxo de ar vertical (com o controle remoto)

Utilize o controle remoto para ajustar vários ângulos de fluxo ou o ângulo específico que deseja.

- Fluxo de ar oscilante

Ao pressionar o botão  uma vez, a persiana de ajuste vertical irá mover-se para cima e para baixo automaticamente.

- Direção fixa de fluxo de ar pretendida

Pressione o botão  outra vez, quando as persianas girarem até ao ângulo desejado.

Controle de fluxo de ar horizontal (com o controle remoto)

Utilize o controle remoto para ajustar vários ângulos de fluxo ou o ângulo específico que deseja.

- Fluxo de ar oscilante

Ao pressionar o botão  uma vez, a persiana de ajuste horizontal mover-se-á automaticamente para a esquerda e para a direita.

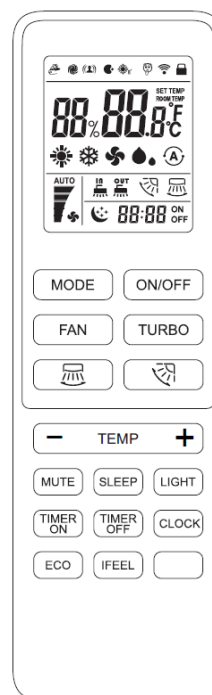
- Direção fixa de fluxo de ar pretendida

Pressione o botão  outra vez, quando as persianas girarem até ao ângulo desejado.

NOTA: Se o seu modelo for dos que não dispõem de quatro funções de fluxo de ar, então pode ajustar o fluxo de ar horizontal você mesmo manualmente.

A Não rode as persianas de ajuste vertical manualmente, caso contrário pode provocar uma anomalia. Se isso acontecer, desligue primeiro a unidade e desconecte a fonte de alimentação, depois restaure a fonte de alimentação.

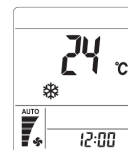
B É melhor não deixar que a persiana de ajuste vertical se incline para baixo por muito tempo no modo ARREFECIMENTO ou SECAGEM, para evitar o gotejamento de água condensada.



Instruções de operação

Botão clock

Pode definir a hora atual pressionando o botão CLOCK, e depois usando os botões "TEMP +" e "TEMP —" para obter a hora correta. Pressione o botão CLOCK novamente, e a hora atual ficará definida.



Modo temporizador

É conveniente ativar o temporizador para ligado, com o botão TIMER ON, quando sair de manhã, a fim de alcançar uma temperatura confortável para a divisão na altura em que regressar a casa. Também pode ajustar o temporizador para desligado (TIMER OFF), para desfrutar de uma boa noite de sono.

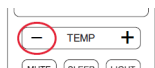
- **Como ativar o TIMER ON (temporizador para ligado)**

O botão TIMER ON pode ser usado para configurar a programação do temporizador conforme desejado, para ligar o aparelho na hora desejada.

- i) Pressione o botão TIMER ON, e a mensagem "ON 12:00" irá começar a piscar no ecrã LCD. Depois, pode pressionar os botões "TEMP +" ou "TEMP —" para selecionar a hora desejada para ligar o aparelho.



"TEMP +" Aumenta



"TEMP —" Diminui



Pressione o botão "TEMP+" o "TEMP —" uma vez para aumentar ou diminuir a configuração do tempo em 1 minuto.

Pressione o botão "TEMP+" o "TEMP —" 2 segundos para aumentar ou diminuir a configuração do tempo em 10 minutos.

Pressione o botão "TEMP+" o "TEMP —" por mais tempo para aumentar ou diminuir o tempo em 1 hora.

Nota: Se não configurar o tempo nos 10 segundos posteriores após pressionar o botão TIMER ON, o controlo remoto irá sair automaticamente do modo TIMER ON.

- ii) Quando a hora desejada for exibida no ecrã LCD, pressione o botão TIMER ON e confirme-a.
O indicador "ON" deixa de piscar.
O indicador TIMER da unidade interior acende-se.
- iii) Assim que o temporizador configurado for exibido durante 5 segundos, o relógio irá ser exibido no ecrã LCD do controlo remoto em vez do temporizador configurado.

- **Como cancelar o TIMER ON (temporizador para ligado)**

Pressione novamente o botão TIMER ON, o indicador irá desaparecer e o modo de programação de ligado TIMER ON irá ser cancelado.

Nota: A configuração de TIMER OFF (programação de desligado) é semelhante. Pode fazer com que o aparelho se desligue automaticamente à hora desejada.

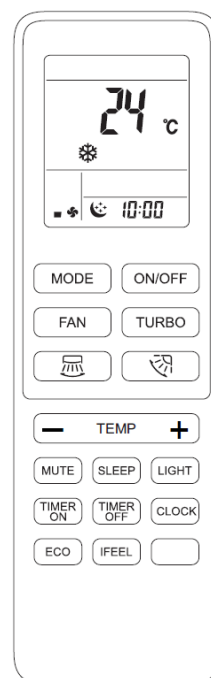
Modo SLEEP

- O aparelho irá deixar de funcionar automaticamente após 8 horas de funcionamento.
- A velocidade do ventilador é ajustada automaticamente em baixa velocidade.

- *A temperatura definida irá aumentar em 1 °C no máximo se o aparelho funcionar no modo de arrefecimento durante 1 hora constantemente, mantendo-se depois estável.
- A temperatura definida irá diminuir em 3 °C no máximo se o aparelho funcionar no modo de aquecimento durante 3 horas constantemente,

- *A temperatura definida irá aumentar em 2 °C no máximo se o aparelho funcionar no modo de arrefecimento durante 2 horas constantemente, mantendo-se depois estável.
- A temperatura definida irá diminuir em 2 °C no máximo se o aparelho funcionar no modo de aquecimento durante 2 horas constantemente.

Nota: Pressione o botão **TURBO**, **ON/OFF**, **FAN**, **MODE**, **ECO** ou **SLEEP** para cancelar o modo **SLEEP**.

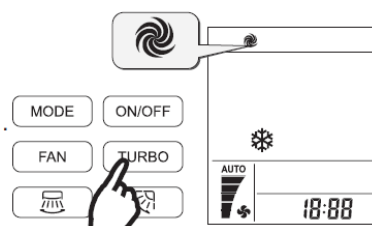


Modo TURBO

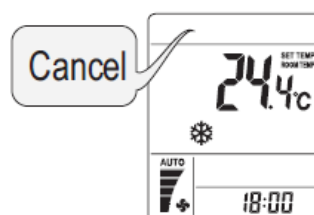
O modo **TURBO** pode ser definido quando o aparelho está em funcionamento ou energizado. No modo **TURBO**, pode definir a direção do fluxo de ar ou o temporizador.

Resultado: Em alta velocidade do ventilador, a temperatura definida é automaticamente alterada para 16 °C.

Resultado: Na velocidade de ventilador automática, a temperatura definida é automaticamente alterada para 30 °C



Resultado: O ecrã volta ao modo original.
Saída a partir do modo TURBO.



Instruções de operação

Modo HEAT 8 °C

No modo AQUECIMENTO, pressione os botões  e **TEMP +** ambos ao mesmo tempo durante 5 segundos, para iniciar o modo de CALOR a 8 °C. (8 °C HEAT)

No modo de CALOR a 8 °C (8 °C HEAT), a velocidade do ventilador é definida automaticamente em "AUTO".

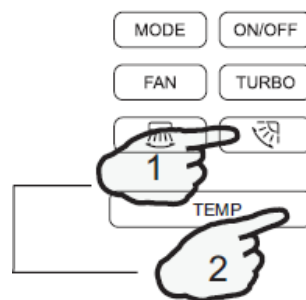
O ícone  irá aparecer no ecrã LCD.

Se pressionar qualquer botão, que não seja ON TIMER, OFF TIMER, DIMMER, IFEEL e SWING, a função de CALOR a 8 °C (8 °C HEAT) irá ser desativada. E o ícone  irá desaparecer.

Nota:

No modo CALOR a 8 °C (8 °C HEAT), a temperatura predeterminada é estabelecida em 8 °C.

O modo CALOR a 8 °C (8 °C HEAT) só pode ser configurado quando o ar condicionado está a funcionar no modo de AQUECIMENTO.



Pressione ambos ao mesmo tempo durante 5 segundos

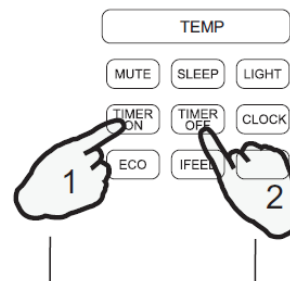
Função LOCK

□ Função de BLOQUEIO

- Pressione os botões **TIMER ON** e **TIMER OFF** juntamente por 5 segundos, para iniciar a função **LOCK**.

O ícone  irá aparecer no ecrã LCD.

- Pressione os botões **TIMER ON** e **TIMER OFF** juntamente por 5 segundos, de novo, para parar a função **LOCK**. O ícone  irá desaparecer do ecrã LCD.



Press together
for 5 seconds

Pressione ambos ao mesmo tempo durante 5 segundos

CE Declaration of Conformity

We, Hisense (Guangdong) Air Conditioning Co., Ltd., with headquarter in No.8 Hisense Road,Advanced Manufacturing Jiangsha, Demonstration Park,Jiangmen CityGuangdong Province,P.R.China, fiscal code 529085, declare that electrical product:

Product: Air Conditioner

Type Designation/Trade mark:

Trade mark	Hisense Model no.	Lumelco Model no.
AIRE+	AST-09UW4RYDTD03 indoor	AIRE09EV-TD-WIFI
AIRE+	AS-12UW4RYDTD04 indoor	AIRE12EV-TD -WIFI
AIRE+	AST-18UW4RXATD03	AIRE18EV-TD -WIFI / AIRE18CV-TD WIFI R-32
AIRE+	AST-12UW4RXRKH00	AIRE12EV-KH ZAFIRO WIFI / AIRE12CV-KH ZAFIRO WIFI
AIRE+	AST-09UW4RMRKH00	AIRE09EV-KH ZAFIRO WIFI / AIRE09CV-KH ZAFIRO WIFI

Has been designed and manufactured at :

Hisense (Guangdong) Air Conditioning Co., Ltd

THE PRODUCT IS IN CONFORMITY WITH THE FOLLOWING STANDARDS:

Low Voltage Directive 2014/35/EU

EN 60335-1:2012 + A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EMC Directive

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014+A1:2019

EN 61000-3-3:2013

EN 61000-3-11:2001

EMF Directive

EN 62233:2008

RED Directive 2014/53/EU

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ERP Regulation

EN 14825:2018,

(EU) 206/2012, (EU) 2016/2282,

(EU) No 626/2011, (EU) 2017/254

EN 14511-1:2018,EN 14511-2:2018,EN 14511-3:2018,EN 14511-4:2018,

EN 12102-1:2017

RoHS Directives 2011/65/EU & 2015/863/EU

RoHS Directive EN 50581:2012 or EN IEC 63000:2018

EN 62321

F-GAS Directive 517/2014/EU.

REACH Directive (2006/121/EC)

REACH Directive EC-1907-2006 including REACH SVHC224

Based on the above , We, Hisense (Guangdong) Air Conditioning Co., Ltd.authorize LUMELCO S.A. to issue individual CE certificates on their markets in their markets language. Conditions: product must not be changed or altered and the scope of conformity can not be wider than in the original CE Declaration of Conformity.

Place: Hisense (Guangdong) Air Conditioning Co., Ltd.
No.8 Hisense Road,Advanced Manufacturing Jiangsha
Demonstration Park,Jiangmen City Guangdong Province,P.R.China

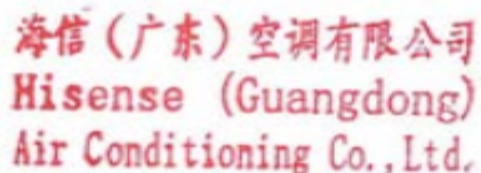
Date: 2025-06-26

Signature:



Name: Joul Kuan

Title: Product Manager



海信(广东)空调有限公司
Hisense (Guangdong)
Air Conditioning Co., Ltd.